We Are Completely Surrendered To God

Nous sommes complètement abandonnés à Dieu

PROVERBS 16:32	PROVERBES 16.32
32 *He that is slow to anger is better than the mighty; and he that ruleth his spirit than he that taketh a city.*	**32** *Celui qui est lent à la colère vaut mieux qu'un héros, et celui qui est maître de lui-même, que celui qui prend des villes.*

PROVERBS 25:28	PROVERBES 25.28
28 *He that hath no rule over his own spirit is like a city that is broken down, and without walls.*	**28** *Comme une ville forcée et sans murailles, ainsi est l'homme qui n'est pas maître de lui-même.*

ROMANS 7:15-25

15 *For that which I do I allow not: for what I would, that do I not; but what I hate, that do I.*

16 *If then I do that which I would not, I consent unto the law that it is good.*

17 *Now then it is no more I that do it, but sin that dwelleth in me.*

18 *For I know that in me (that is, in my flesh,) dwelleth no good thing: for to will is present with me; but how to perform that which is good I find not.*

19 *For the good that I would I do not: but the evil which I would not, that I do.*

20 *Now if I do that I would not, it is no more I that do it, but sin that dwelleth in me.*

21 *I find then a law, that, when I would do good, evil is present with me.*

22 *For I delight in the law of God after the inward man:*

23 *But I see another law in my members, warring against the law of my mind, and bringing me into captivity to the law of sin which is in my members.*

24 *O wretched man that I am! who shall deliver me from the body of this death?*

ROMAINS 7.15-25

15 *Car je ne sais pas ce que je fais : je ne fais point ce que je veux, et je fais ce que je hais.*

16 *Or, si je fais ce que je ne veux pas, je reconnais par là que la loi est bonne.*

17 *Et maintenant ce n'est plus moi qui le fais, mais c'est le péché qui habite en moi.*

18 *Ce qui est bon, je le sais, n'habite pas en moi, c'est-à-dire dans ma chair : j'ai la volonté, mais non le pouvoir de faire le bien.*

19 *Car je ne fais pas le bien que je veux, et je fais le mal que je ne veux pas.*

20 *Et si je fais ce que je ne veux pas, ce n'est plus moi qui le fais, c'est le péché qui habite en moi.*

21 *Je trouve donc en moi cette loi : quand je veux faire le bien, le mal est attaché à moi.*

22 *Car je prends plaisir à la loi de Dieu, selon l'homme intérieur;*

23 *mais je vois dans mes membres une autre loi, qui lutte contre la loi de mon entendement, et qui me rend captif de la loi du péché, qui est dans mes membres.*

24 *Misérable que je suis! Qui me délivrera du corps de cette mort?…*

25 *I thank God through Jesus Christ our Lord. So then with the mind I myself serve the law of God; but with the flesh the law of sin.*

25 *Grâces soient rendues à Dieu par Jésus-Christ notre Seigneur!… Ainsi donc, moi-même, je suis par l'entendement esclave de la loi de Dieu, et je suis par la chair esclave de la loi du péché.*

ROMANS 8:1-2

1 *There is therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the Spirit.*

2 *For the law of the Spirit of life in Christ Jesus hath made me free from the law of sin and death.*

ROMAINS 8.1-2

1 *Il n'y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Jésus-Christ, qui marchent, non selon la chair, mais selon l'esprit.*

2 *En effet, la loi de l'esprit de vie en Jésus-Christ m'a affranchi de la loi du péché et de la mort.*

I CORINTHIANS 9:24-27

24 *Know ye not that they which run in a race run all, but one receiveth the prize? So run, that ye may obtain.*

25 *And every man that striveth for the mastery is temperate in all things. Now they do it to obtain a corruptible crown; but we an incorruptible.*

26 *I therefore so run, not as uncertainly; so fight I, not as one that beateth the air:*

I CORINTHIENS 9.24-27

24 *Ne savez-vous pas que ceux qui courent dans le stade courent tous, mais qu'un seul remporte le prix? Courez de manière à le remporter.*

25 *Tous ceux qui combattent s'imposent toute espèce d'abstinences, et ils le font pour obtenir une couronne corruptible; mais nous, faisons-le pour une couronne incorruptible.*

26 *Moi donc, je cours, non pas comme à l'aventure; je frappe, non pas comme battant l'air.*

27 *But I keep under my body, and bring it into subjection: lest that by any means, when I have preached to others, I myself should be a castaway.*	**27** *Mais je traite durement mon corps et je le tiens assujetti, de peur d'être moi-même rejeté, après avoir prêché aux autres.*

I CORINTHIANS 15:24-25	**I CORINTHIENS 15.24-25**
24 *Then cometh the end, when he shall have delivered up the kingdom to God, even the Father; when he shall have put down all rule and all authority and power.*	**24** *Ensuite viendra la fin, quand il remettra le royaume à celui qui est Dieu et Père, après avoir détruit toute domination, toute autorité et toute puissance.*
25 *For he must reign, till he hath put all enemies under his feet.*	**25** *Car il faut qu'il règne jusqu'à ce qu'il ait mis tous ses ennemis sous ses pieds.*

PHILIPPIANS 3: 17-21	**PHILLIPPIENS 3.17-21**
17 *Brethren, be followers together of me, and mark them which walk so as ye have us for an ensample.*	**17** *Soyez tous mes imitateurs, frères, et portez les regards sur ceux qui marchent selon le modèle que vous avez en nous.*
18 *(For many walk, of whom I have told you often, and now tell you even weeping, that they are the enemies of the cross of Christ:*	**18** *Car il en est plusieurs qui marchent en ennemis de la croix de Christ, je vous en ai souvent parlé, et j'en parle maintenant encore en pleurant.*
19 *Whose end is destruction, whose God is their belly, and whose glory is in their shame, who mind earthly things.)*	**19** *Leur fin sera la perdition; ils ont pour dieu leur ventre, ils mettent leur gloire dans ce qui fait leur honte, ils ne pensent qu'aux choses de la terre.*

20 *For our conversation is in heaven; from whence also we look for the Saviour, the Lord Jesus Christ:*

21 *Who shall change our vile body, that it may be fashioned like unto his glorious body, according to the working whereby he is able even to subdue all things unto himself.*

20 *Mais notre cité à nous est dans les cieux, d'où nous attendons aussi comme Sauveur le Seigneur Jésus-Christ,*

21 *qui transformera le corps de notre humiliation, en le rendant semblable au corps de sa gloire, par le pouvoir qu'il a de s'assujettir toutes choses.*

JAMES 3:2-8

2 *For in many things we offend all. If any man offend not in word, the same is a perfect man, and able also to bridle the whole body.*

3 *Behold, we put bits in the horses' mouths, that they may obey us; and we turn about their whole body.*

4 *Behold also the ships, which though they be so great, and are driven of fierce winds, yet are they turned about with a very small helm, whithersoever the governor listeth.*

5 *Even so the tongue is a little member, and boasteth great things. Behold, how great a matter a little fire kindleth!*

JACQUES 3.2-8

2 *Nous bronchons tous de plusieurs manières. Si quelqu'un ne bronche point en paroles, c'est un homme parfait, capable de tenir tout son corps en bride.*

3 *Si nous mettons le mors dans la bouche des chevaux pour qu'ils nous obéissent, nous dirigeons aussi leur corps tout entier.*

4 *Voici, même les navires, qui sont si grands et que poussent des vents impétueux, sont dirigés par un très petit gouvernail, au gré du pilote.*

5 *De même, la langue est un petit membre, et elle se vante de grandes choses. Voici, comme un petit feu peut embraser une grande forêt!*

6 *And the tongue is a fire, a world of iniquity: so is the tongue among our members, that it defileth the whole body, and setteth on fire the course of nature; and it is set on fire of hell.*	**6** *La langue aussi est un feu; c'est le monde de l'iniquité. La langue est placée parmi nos membres, souillant tout le corps, et enflammant le cours de la vie, étant elle-même enflammée par la géhenne.*
7 *For every kind of beasts, and of birds, and of serpents, and of things in the sea, is tamed, and hath been tamed of mankind:*	**7** *Toutes les espèces de bêtes et d'oiseaux, de reptiles et d'animaux marins, sont domptés et ont été domptés par la nature humaine;*
8 *But the tongue can no man tame; it is an unruly evil, full of deadly poison.*	**8** *mais la langue, aucun homme ne peut la dompter; c'est un mal qu'on ne peut réprimer; elle est pleine d'un venin mortel.*

57-0908E HEBREWS, CHAPTER SIX [2] – JEFFERSONVILLE IN	**57-0908E HÉBREUX, CHAPITRE SIX [2] – JEFFERSONVILLE IN**
391 Now, you say, "Oh, the Bible said, then I must do that." No, that's not it. Stay here until Christ has done something for you, that takes that out of you. Then you're born of the Spirit of God. Not what you do, it's what	391 Maintenant, vous dites : "Oh, la Bible le dit, alors il faut que je le fasse." Non, ce n'est pas ça. Restez là jusqu'à ce que Christ ait fait quelque chose pour vous, qui ôte ça de vous. Alors, vous serez né de l'Esprit de Dieu. Ce n'est pas ce que vous, vous faites,

He done for you. Till you get a love that you've passed from death unto Life. And then watch your life, if it—if it dallys up. Not 'cause you try to make your life, but because God brings you into subjection to His Spirit. It's not you leading yourself in God's way. It's God leading you in His Own way. Not you doing the leading, but God doing the leading.

c'est ce que Lui a fait pour vous. Jusqu'à ce que vous ayez reçu en vous un amour qui indique que vous êtes passé de la mort à la Vie. Ensuite observez votre vie, pour voir si elle—si elle est conforme au modèle. Pas parce que vous vous efforcez de rendre votre vie conforme, mais parce que Dieu vous soumet à Son Esprit. Ce n'est pas vous qui vous conduisez vous-même dans le chemin de Dieu. C'est Dieu qui vous conduit dans Son propre chemin. Celui qui conduit, ce n'est pas vous, c'est Dieu.

58-1221E THE UNITY OF ONE GOD IN THE ONE CHURCH – JEFFERSONVILLE IN

99 But, the working of the Holy Spirit, the Kingdom of God in you! God sets on the throne of your heart, in His control room, controlling your emotions, and controlling your powers, controlling your conceptions, and making you one with Him, in fellowship and in love. And God fills you with love. He fills you with power. He fills you with the Spirit. He fills you with His Own Divine nature, and He changes your carnal nature into His nature. Then, in this, you become a new creation in Christ.

58-1221E L'UNITÉ D'UN SEUL DIEU DANS LA SEULE ÉGLISE – JEFFERSONVILLE IN

99 Mais l'œuvre du Saint-Esprit : le Royaume de Dieu en vous! Dieu est assis sur le trône de votre cœur, à Son poste de commande, Il contrôle vos émotions, Il contrôle vos puissances, Il contrôle vos idées, et Il vous unit à Lui, dans la communion et dans l'amour. Et Dieu vous remplit d'amour. Il vous remplit de puissance. Il vous remplit de l'Esprit. Il vous remplit de Sa propre nature Divine, et Il change votre nature charnelle en Sa nature. C'est alors que vous devenez une nouvelle création en Christ.

55-0113 The Fundamental Foundation For Faith – Chicago IL

28 I've seen people who just didn't even come for healing. Just be sitting there, and go home after being submissive to the Holy Spirit, and then go home and be perfectly made whole and didn't even realize it. The Holy Spirit is the Healer. The Holy Spirit is here tonight to energize every life, to do everything. Now, you see what the basis of Divine healing.

We'll have to draw this to a close, just because time won't let us speak much longer. We've got to bring it to a close.

Now, there's something that's wrong. And in the beginning God has created you to be master of every circumstance. That's—that's the origin; that's authentic; that's God's Word. There was nothing, nothing could happen, unless you was the master of it. That's what you were created for.

29 Then sin came along through fall and blinded the eyes of it. And now, Jesus came along and redeemed it back. And now, the Father gives you the Holy

55-0113 Le fondement fondamental pour la foi – Chicago IL

28 J'ai vu des gens qui n'étaient même pas venus pour recevoir une guérison. Ils étaient simplement assis là, puis ils rentraient chez eux, après avoir été dociles au Saint-Esprit, là ils rentraient chez eux, et ils étaient complètement guéris, sans même s'en être rendu compte. C'est le Saint-Esprit qui guérit. Et le Saint-Esprit est ici ce soir, pour donner l'énergie à la vie de chacun, pour accomplir toutes choses. Maintenant vous voyez sur quelle base se fonde la guérison Divine.

Nous allons devoir conclure, car le temps ne nous permet pas de nous étendre plus longuement. Nous devons conclure.

Or, il y a quelque chose qui ne va pas. En effet, au commencement, Dieu vous a créés pour que vous maîtrisiez toutes les circonstances. Ça, c'est—c'est l'origine, c'est authentique, c'est la Parole de Dieu. Il n'y avait rien, rien qui puisse se produire sans que vous le maîtrisiez. C'est pour ça que vous avez été créés.

29 Ensuite le péché est venu par la chute, et a aveuglé vos yeux à ces choses. Alors Jésus est venu et Il a racheté, ramené tout cela. Et maintenant, le Père vous donne

Spirit to lead you and guide you, giving you all these Divine promises.	le Saint-Esprit, afin que Celui-ci vous conduise et vous guide, Il vous donne toutes ces promesses Divines.

62-0121E THE MARRIAGE OF THE LAMB – PHOENIX AZ	62-0121E LES NOCES DE L'AGNEAU – PHOENIX AZ
53 And, that, we know that there is going to be a Bride, and there's going to be a wedding supper served in the skies. That's just as sure to be, as God is, because it's His Word. And we know that those that are going to make up that Bride is going to be His Church, and they're going to appear before Him without spot or wrinkle. And they have the material on earth now to make themselves ready. If you notice, It said, "She has made herself ready."	53 Et nous savons qu'il y aura une Épouse, et qu'il y aura un souper de noces qui sera servi dans les Cieux. Aussi sûr que Dieu existe, cela aura lieu, parce que c'est Sa Parole. Et nous savons que les gens qui constitueront cette Épouse, ce sera Son Église, et ils se présenteront devant Lui sans tache ni ride. Et ils ont maintenant, ici sur terre, le matériel qu'il leur faut pour se préparer. Si vous remarquez, il est dit : "Elle S'est préparée."
54 So many says, "If the Lord will take this evil spirit from me, from drinking, or from gambling, or from lying, or stealing, I'll serve Him."	54 Tellement de gens disent : "Si le Seigneur ôte de moi ce mauvais esprit de l'alcool, ou des jeux d'argent, ou du mensonge, ou du vol, je Le servirai."
55 But that's up to you. See, you got to do something, too. "They that overcome shall inherit all things." They that overcome. You have power to do it, but you must be willing to lay it down. See? "She has made Herself ready." I like that Word.	55 Mais c'est à vous de décider. Voyez, vous aussi, vous devez faire quelque chose. "Ceux qui vaincront hériteront ces choses." Ceux qui vaincront. Vous avez le pouvoir de le faire, mais vous devez vouloir abandonner ces choses. Voyez? "Elle S'est préparée." J'aime cette Parole.
	56 Voyez-vous, Dieu ne peut pas

56 You see, God could not push us through a little pipe, pull us out on the other end, and then saying, “Blessed is he that overcometh.” You had nothing to overcome; He just pushed you through. But you’ve got to make decisions for yourself. I have to make decisions for myself. In doing that, we show our faith and respects to God.

57 Abraham was promised a child, but he must maintain this promise for twenty-five years, the ups-and-downs that he had, and temptations, in those twenty-five years. But he held to the word of the promise.

58 And Israel was promised a promised land, but they had to fight for every inch of it. “Wherever the soles of your foot treads upon, that have I given you,” God said to Joshua. It was all there. The land was there, and God gave it to them, but they must fight for it.

59 The same way it is about Divine healing. God has got the power to heal you, if you’ve got the courage to accept it, but you’ll fight every inch of the way.

60 God has got amazing grace to save you, and He will do it, but you’ll fight every inch of your way.

nous pousser dans un petit tuyau, nous en faire sortir par l’autre bout, et puis dire : “Heureux celui qui vaincra.” Vous n’avez rien eu à vaincre; c’est Lui qui vous a poussé dedans et vous en a fait sortir. Mais vous devez prendre vous-mêmes les décisions. Je dois prendre moi-même les décisions. Et en le faisant, nous démontrons notre foi et notre respect envers Dieu.

57 Abraham avait reçu la promesse d’un enfant, mais il a dû se tenir à cette promesse pendant vingt-cinq ans; il a eu des hauts et des bas, et des tentations, pendant ces vingt-cinq ans. Mais il s’est accroché à la parole de la promesse.

58 Et Israël avait reçu la promesse d’un pays promis, mais ils ont dû combattre pour chaque pouce de cela. “Tout lieu que foulera la plante de votre pied, Je vous l’ai donné”, a dit Dieu à Josué. C’était bien là. Le pays était là, et Dieu le leur avait donné, mais ils devaient combattre pour cela.

59 C’est la même chose pour la guérison Divine. Dieu a le pouvoir de vous guérir, pourvu que vous ayez le courage de l’accepter, mais vous aurez à vous battre pour chaque pouce du chemin.

60 Dieu possède la grâce étonnante qu’il faut pour vous sauver, et Il le fera, mais vous aurez à vous battre pour chaque pouce de votre chemin.

61 I been behind the pulpit, going on thirty-one years, and every inch of that has been a fight, constantly. It certainly has.

62 "But we must fight if we must reign." So we find out that the Bride has to make Herself ready. "Be willing to lay aside every weight that does so easily beset us, that we might run with patience the race that's set before us." We must lay them aside, ourself. We can't say, "God, You come, lay them aside for us." We got to do that, ourselves.

61 Ça fait presque trente et un ans que je me tiens derrière la chaire, et pour chaque pouce, j'ai eu à me battre, constamment. Oui, certainement.

62 "Mais nous devons combattre si nous voulons régner." Donc, nous voyons que l'Épouse doit Se préparer. "Vouloir rejeter tout fardeau qui nous enveloppe si facilement, afin de courir avec persévérance dans la carrière qui nous est ouverte." Nous devons nous-mêmes rejeter ces choses. Nous ne pouvons pas dire : "Ô Dieu, viens les rejeter pour nous." Nous devons le faire nous-mêmes.

59-1223 Questions and Answers – Jeffersonville IN

102 Paul said then, "With my mind… ('And I have the mind of Christ,' you see, he said.) I serve God with my mind, but my flesh (how did he word that there at the last?) — but with the flesh, the law of sin." What is it? My flesh says tonight, "You are too tired. Your throat is too sore. You are—you've been out in the wind today. You shall not go to church tonight." That's the law of the flesh. "You just might as well call them up and tell Brother Neville that… Send the questions down and tell him to answer them." But

59-1223 Questions et réponses – Jeffersonville IN

102 Donc Paul a dit : "Par mon entendement ('Et j'ai la pensée de Christ', vous voyez, qu'il a dit.) je sers Dieu, par mon entendement, mais ma chair (Comment a-t-il formulé ça, à la fin?), mais, par la chair, la loi du péché." Qu'est-ce à dire? Ce soir, ma chair dit : "Tu es trop fatigué. Tu as trop mal à la gorge. Tu es—tu es sorti par grand vent, aujourd'hui. Tu n'iras pas à l'église ce soir." Ça, c'est la loi de la chair. "Tu ferais tout aussi bien de téléphoner et de dire à Frère Neville que... Envoie les questions là-bas et dis-lui d'y répondre." Mais, vous voyez, j'ai promis de le faire.

you see, I promised to do it. See?

103 Now, my mind, on the inside the Holy Spirit said, “You keep your promise.”

But the flesh said, “You’re too tired.” See?

104 Now, the flesh say, “Now, there’s no need, you pretty little thing, you’re the prettiest little thing in school. Now, don’t you pay any attention to that holy roller mother of yours or that fanatic father. See? You’re the best looking girl in school.” “You’re the prettiest boy, the best looking boy, the best built. You are the most popular there is in the city.” You see? That—that… And you yield your members to that, and where do you come out at? The little end of the horn every time. See?

105 Paul said, “My flesh wants to—wants always to yield to that.” Your flesh does too. See? But the law of the Spirit of God in the heart overcomes the flesh and makes the body obey what the heart says do. Hallelujah!

106 Look, then if it will do that for a sinner, then won’t that work for sickness too? The law of the Spirit of God in the heart that knows that “By His stripes we were healed,” they stand with their power and make that sickness in

Voyez?

103 Maintenant, mon entendement, à l’intérieur, le Saint-Esprit, dit : “Tiens ta promesse.”

Mais la chair dit : “Tu es trop fatigué.” Voyez?

104 Maintenant, la chair dit : “Voyons, ce n’est pas nécessaire, ma mignonne, tu es la plus mignonne de l’école. Alors, n’écoute pas ta mère, c’est une exaltée, ni ton père, c’est un fanatique. Tu vois? Tu es la plus jolie fille de l’école.” “Tu es le plus joli garçon, le plus beau garçon, le mieux bâti. Tu es le plus populaire de la ville.” Vous voyez? Ce—ce... Vous livrez vos membres à ça, et quel en est le résultat pour vous? Vous êtes perdant, chaque fois. Voyez?

105 Paul a dit : “Ma chair veut—veut toujours se livrer à ça.” Votre chair aussi. Voyez? Mais la loi de l’Esprit de Dieu, dans le cœur, triomphe de la chair, et oblige le corps à obéir à ce que dicte le cœur. Alléluia!

106 Regardez, donc, si elle peut accomplir ça pour un pécheur, alors, n’est-ce pas qu’elle sera tout aussi efficace pour la maladie? La loi de l’Esprit de Dieu, dans le cœur, qui sait que “c’est par Ses meurtrissures que nous avons été guéris” — ils se tiennent là, en possession de la puissance qui oblige la maladie, qui est dans ce corps, à leur obéir, parce que c’est un démon. Voilà. Fiou! Ça,

that body obey them, because it's a devil. There you are. Whew! That's got cream on it that deep. I tell you. That's it. See?

107 Now, the law of sin and death works in your flesh, but the law of the Spirit of Life works in your heart. So your heart, your spirit in your heart will make your body obey what it says do. That's exactly right. Now, that's what Paul said. Always the flesh, "I'm too tired; I'm unable; I'm not sufficient; I cannot do it."

I said to—to Loyce or—or Delores, or somebody that's been talking to me about the Holy Ghost, about something or other like that, I said—said, "What…"

Delores said, "What—what made me feel that way just at the time that I should have felt good?"

108 I said, "The devil. He seen you just ready to receive it. He said, 'I'll put a little damper on her: Phew! Fan her a little bit, you know, kinda cool down a little.' See? But oh, my, that's when you rise! Claim your God given rights." That's what Paul was meaning. See? The…"Always when," he said, "when I would do good, evil is present."

c'est recouvert d'une couche de crème épaisse comme ça. C'est moi qui vous le dis. C'est ça. Voyez?

107 Alors, la loi du péché et de la mort agit dans votre chair, mais la loi de l'Esprit de Vie agit dans votre cœur. Donc votre cœur, l'esprit que vous avez dans votre cœur, obligera votre corps à obéir à ce que lui dicte le cœur. C'est tout à fait ça. Or, c'est ce que Paul a dit. Toujours la chair : "Je suis trop fatigué; je suis incapable; je suis inapte; je ne peux pas le faire."

J'ai dit à—à Loyce, ou—ou à Dolorès, ou à quelqu'un d'autre, qui me parlait du Saint-Esprit, de quelque chose en rapport avec ça, j'ai dit—dit : "Qu'est-ce..."

C'est Dolorès qui disait : "Comment—comment se fait-il que je me sois sentie comme ça, juste au moment où j'aurais dû me sentir bien?"

108 J'ai dit : "C'est le diable. Il a vu que tu étais toute prête à recevoir cela. Il s'est dit : 'Je vais la refroidir un peu : Fffff! L'éventer un peu, tu sais, lui donner une petite douche froide, quoi.' Tu vois? Mais, oh! la la! c'est là qu'il faut te redresser! Fais valoir les droits que Dieu t'a donnés." C'est ça que Paul voulait dire. Voyez? La... "Toujours, quand," il a dit, "quand je veux faire le bien, le mal est tout près."

64-0830E Questions and Answers 4 – Jeffersonville IN

28 You are an outward man which is controlled by six senses; you are an inward man controlled by one sense which is faith. And this faith disagrees with all six senses if the six senses doesn't agree with faith. But one is contrary to the other. Now, as long as the six senses agree with the faith, wonderful; but when the six senses disagrees with faith, then leave the six senses alone.

29 Now, for instance here, Jesus made a statement, a promise. The inside man says that's true; the outside man reasons that it can't be true to you, then ignore the outside man and accept the inside man. Now, that's the same thing that Paul is speaking of. He was sold under the law to carnal sin. Every one of us is the same. That's the reason we are…have the troubles we do, of married four or five times, and *this*, and *that*, and the…all kinds of sin, and adulteries, and everything else along in our lives, is because of those things. We are carnal, and that part must perish; but then, inside, we are a spirit man, soul inside, and that's faith in God's

64-0830E Questions et réponses 4 – Jeffersonville IN

28 Vous êtes un homme extérieur, lequel est contrôlé par six sens; vous êtes un homme intérieur contrôlé par un seul sens, qui est la foi. Et cette foi est en désaccord avec tous les six sens, si les six sens ne s'accordent pas avec la foi. Mais l'un est contraire à l'autre. Bon, tant que les six sens s'accordent avec la foi, c'est merveilleux; mais quand les six sens ne s'accordent pas avec la foi, alors laissez les six sens de côté.

29 Maintenant, par exemple ici, Jésus a fait une déclaration, une promesse. L'homme intérieur dit que c'est la vérité; l'homme extérieur, lui, raisonne et dit que pour vous ça ne peut pas être vrai, alors ne prêtez aucune attention à l'homme extérieur et acceptez l'homme intérieur. Or, Paul parle de la même chose. Il était vendu, de par la loi, au péché de la chair. C'est la même chose pour chacun de nous. C'est pour ça que nous sommes, que nous avons les ennuis que nous avons, comme d'être mariés quatre ou cinq fois, et *ceci*, et *cela*, et toutes sortes de péchés, des adultères et tout ce qu'il y a d'autre dans nos vies; c'est à cause de ces choses. Nous sommes charnels, et cette partie-là doit périr; par contre, à l'intérieur, nous sommes un homme esprit, l'âme qui est à l'intérieur, et

Word; then we bring our outside body under subjection to the Word by faith, by accepting what God said.

c'est là la foi dans la Parole de Dieu. Alors nous soumettons notre corps extérieur à la Parole, par la foi, en acceptant ce que Dieu a dit.

59-1227E A SUPER SENSE – JEFFERSONVILLE IN

53 God gave those senses, but they're given to you as a gift. And it depends on how you, what you yield these senses to, will be the way that your life is controlled, the way you yield those five senses. You're… What you see, what you hear, what you taste, smell, or feel. Whatever those senses are yielded to, they will dominate you.

54 And we are grateful to God that we have the five senses. But by no means was these five senses given, to you, to guide you. They were given to you for earthly contact. But there was given you the sixth sense, and, that sixth sense, is belongs only to the Christian. And you cannot have this sixth sense until you become a Christian; is the only way that you can ever have any more than the five natural senses for the natural person. But, sixth sense is better known, to the Christian, as faith. It's the one that governs

59-1227E UN SUPER-SENS – JEFFERSONVILLE IN

53 Dieu donna ces sens, mais ils vous sont donnés comme un don. Et cela dépend de la façon dont vous... Ce à quoi vous soumettez ces sens déterminera la façon dont votre vie sera dirigée. Cela dépendra de la façon dont vous soumettez vos cinq sens. Votre... Ce que vous voyez, ce que vous entendez, ce que vous goûtez, sentez ou touchez. Ce à quoi ces sens sont soumis vous dominera.

54 Et nous sommes reconnaissants à Dieu de posséder les cinq sens, mais en aucune façon ces cinq sens vous ont-ils été donnés pour vous guider. Ils vous ont été donnés pour un contact terrestre. Mais le sixième sens vous a été donné, et ce sixième sens appartient seulement au Chrétien. Et vous ne pouvez obtenir ce sixième sens à moins de devenir Chrétien; c'est le seul moyen pour vous d'avoir plus que les cinq sens naturels pour la personne naturelle. Pour le Chrétien, le sixième sens est mieux connu sous le nom de "foi". C'est celui qui vous gouverne et

and guides you, and it is superior to all the other senses. It's a superior to all of the senses, the other, five senses.

55 Now, I would not say that because that we receive the sixth sense that the five senses are no good no more. Yes, they are. Those five senses were given to you by God, and they are to be used. But when the five senses act contrary to the Word of God, then they are lying.

56 Now, the sixth sense cannot lie. It's a super sense. And that's what I want to speak about. This morning I spoke on: *A Super Sign*. And tonight on: *A Super Sense*.

57 And the super sense is the Holy Spirit, the faith of God that dwells in you. And if you'll let the five senses be yielded to the sixth sense, it'll guide you and bring all the other five senses under control of that super sense. For it's so far above the natural sense, as the spiritual man is above the natural. It's as far, as high as the heavens is, above the natural man and his five senses. It makes you believe things that you cannot see. It makes you act where you do not think the five senses would ever think about it. The devil can get into these five senses and lie to you, but he cannot touch that

vous guide, et il est supérieur à tous les autres sens. Il est supérieur à tous les autres sens, aux cinq autres sens.

55 Maintenant, je n'irais pas dire que, parce que nous recevons ce sixième sens, les cinq sens ne servent plus à rien. Bien au contraire. Ces cinq sens vous ont été donnés par Dieu, et ils doivent être utilisés. Mais, lorsque les cinq sens agissent contrairement à la Parole de Dieu, alors ils mentent.

56 Or, le sixième sens ne peut pas mentir. C'est un super-sens. Et c'est ce dont je veux parler. Ce matin j'ai prêché sur *Un super-signe*. Et ce soir, sur *Un super-sens*.

57 Et le super-sens est le Saint-Esprit, la foi de Dieu qui habite en vous. Et si vous laissez les cinq sens se soumettre au sixième sens, ce dernier vous guidera et placera les cinq autres sens complètement sous la direction de ce super-sens. Car il est aussi loin au-dessus du sens naturel, que l'homme spirituel ne l'est au-dessus du naturel; il est tout aussi élevé que les cieux au-dessus de l'homme naturel et de ses cinq sens. Cela vous fera croire des choses que vous ne pouvez pas voir. Cela vous fait agir là où vous ne pensiez pas que les cinq sens y auraient jamais songé. Le diable peut entrer dans ces cinq sens et vous mentir, mais il ne peut pas toucher à ce

super sense. That's far beyond his reach. That come from God. It's called faith. Faith is that great thing.

58 And the five senses does not control the sixth sense, but the sixth sense controls the five senses. The super sense controls the natural senses. And the—the five senses is see, taste, feel, smell, hear. And the super sense is something that'll make you believe God's Word, for that's the only thing it'll speak about. It'll make you believe for things that you can't see, taste, feel, smell, or hear, 'cause it'll take God's Word. And it will deliver that Word to you, and make you walk contrary to any other thing there is but God's Word, by faith. Faith does it.

super-sens. C'est bien au-delà de sa portée. Cela vient de Dieu. Cela s'appelle la foi. La foi est cette grande chose.

58 Et les cinq sens ne dominent pas le sixième sens, mais le sixième sens domine les cinq sens. Le super-sens domine les sens naturels. Et les cinq sens sont : la vue, le goût, le toucher, l'odorat, l'ouïe. Et le super-sens est quelque chose qui vous fera croire la Parole de Dieu, car c'est tout ce dont il parlera. Et il vous fera croire à des choses que vous ne pouvez voir, goûter, toucher, sentir ou entendre, parce qu'il prendra la Parole de Dieu, et il vous transmettra cette Parole et vous fera marcher contrairement à tout ce qui n'est pas la Parole de Dieu. Par la foi; c'est ce que fait la foi.

53-0500 Prayer Line

187 Heavenly Father, now Satan is our adversary, and we know, and we're not deceived about his shrewdness and about his device-ities. We know that he's an evil man. And we know that he's shrewd, and he has lying wonders laying everywhere. And I—I know that he can work on that body of feelings and make people rely to those old senses, and of feelings,

53-0500 Ligne de prière

187 Père Céleste, Satan est effectivement notre adversaire, et nous savons, nous ne sommes pas dupes, nous connaissons ses astuces et ses desseins. Nous savons qu'il est un homme méchant. Et nous savons qu'il est astucieux, et que ses prodiges mensongers sont présents partout. Et je–je sais qu'il peut faire ressentir des choses au corps, et amener les gens à se fier à ces vieux

and so forth. But, Lord, he cannot stand, You… I know that, the church knows it, that… where real, true unadulterated faith is existing. And I pray, God, that in the heart of every man, and woman, boy, and girl, here tonight… If we've been long here in the service, we've seen You in the Word, we seen You in the power, we seen You in the healing, we seen You in discernment. What more… Well, Lord, we'd be—we'd be altogether unbelievers if we left here without having a full assurance of You tonight.

sens, et à ce qu'ils ressentent, et tout. Mais, Seigneur, il ne peut pas réussir, Tu... Je sais cela, et l'église le sait — là où il existe une vraie, véritable foi, une foi pure. Alors, je prie, ô Dieu, que dans le cœur de chaque homme, femme, garçon et fille, présents ce soir... Si nous avons passé beaucoup de temps ici, à cette réunion, nous T'avons vu dans la Parole, nous T'avons vu dans Ta puissance, nous T'avons vu dans la guérison, nous T'avons vu dans le discernement. Quoi de plus... Eh bien, Seigneur, nous serions—nous serions vraiment des incroyants si nous repartions d'ici sans avoir une pleine assurance qui nous vient de Toi, ce soir.

55-0817 JEHOVAH-JIREH – KARLSRUHE GERMANY

18 It is only the love of our Father, that loves us so much that He sends His Word. He sends His ministers to preach the Word. Then He sends gifts into the church with His arms spread out, trying to get you to believe it. He wants to heal you tonight, a thousand times more than you want to be healed. But you're afraid. You—you go by how you feel, because you—you've regarded that; you've lived by your feelings. That's...

55-0817 JÉHOVAH-JIRÉ – KARLSRUHE ALLEMAGNE

18 C'est tout simplement l'amour de notre Père, qui nous aime tellement qu'Il envoie Sa Parole. Il envoie Ses serviteurs prêcher la Parole. Il envoie aussi des dons dans l'église, Ses bras sont grand ouverts, Il cherche à vous amener à croire. Il veut vous guérir, ce soir, mille fois plus que vous voulez vous-mêmes être guéris. Mais vous avez peur. Vous—vous vous fiez à ce que vous ressentez, parce que vous—vous avez attaché beaucoup d'importance à ça; vous avez aligné votre vie sur ce que vous ressentiez.

Your whole life has been wrapped in that. But you must get away from that, and act on God's Word, not what you feel, not what you see, what God said, and act on that. Make a confession of that. "Confess" means "to say the same thing." And He's at the right hand of the Father with His Own Blood to make intercessions on your confession.

Now, He cannot do anything for you, until first you accept it and confess it; and then He can act on it. For He's the High Priest of what you confess that He is to you. Do you get what I mean?

C'est... Toute votre vie a été fondée là-dessus. Mais vous devez absolument vous détacher de ça, et agir selon la Parole de Dieu, non pas selon ce que vous ressentez, ni selon ce que vous voyez, mais selon ce que Dieu a dit, et agir en conformité avec cela. Confesser cela. "Confesser" signifie "dire la même chose". Et Il est à la droite du Père, en train d'intercéder, par Son propre Sang, sur votre confession.

Alors, Il ne peut rien faire pour vous, tant que vous ne l'avez pas d'abord accepté et confessé; et là, Il peut passer à l'action. En effet, puisqu'Il est le Souverain Sacrificateur de ce que vous confessez qu'Il est pour vous. Saisissez-vous ce que je veux dire?

61-0813 FAITH – JEFFERSONVILLE IN

7 Now, the soul is that part of you who knows and understands, your intelligence. You remember the vision I had not long ago, or the little translation, went into that place and saw those people? [Congregation says, "Amen."—Ed.] Now, your spirit will come back to that body, and that—that kind of a body, the soul, which is a body that does not have to eat and so forth. "If this earthly tabernacle be

61-0813 LA FOI – JEFFERSONVILLE IN

7 Maintenant, l'âme, c'est la partie de vous qui sait et qui comprend, votre intelligence. Vous vous souvenez de la vision que j'ai eue il n'y a pas longtemps, ou du petit ravissement, quand je suis allé dans ce lieu et que j'ai vu ces personnes? [L'assemblée dit : "Amen."—N.D.É.] Or, votre esprit reviendra vers ce corps-là, ce—ce genre de corps là, l'âme, qui est un corps qui n'a pas besoin de manger et ainsi de suite. "Si cette tente où nous habitons sur la terre est détruite, nous

dissolved, we have one already waiting," a celestial body. And with that spirit, and that soul and celestial body, you'll raise up again this natural body for that great Millennium. See? You have the power in you now, to do that, now. But, that power that you have in you now, could make a new world. God doesn't have little, weak spots; and big, heavy spots that's powerful. The least little touch of God is omnipotent, see, the least little touch of God. So, you know.

So I'm trying to get you in the faith now.

8 You know that something has happened to you, as a Christian. Do you know? [Congregation says, "Amen."—Ed.] You used to ride down here in the muck, with all of the muck and sin, and drinking, and gambling, and—and things of the world. Well, as soon as you believed that Christ forgive your sins, you raised up above that stuff. Now you're riding up here, see, above all of it. Why? Because that you believe that you are a Christian. Then when you accepted Christ, and the Holy Spirit came to you, then you have faith in the Holy Spirit, that gives you power to ride above that kind of a life of sin.

en avons déjà une qui nous attend", un corps céleste. Avec cet esprit et cette âme, ce corps céleste, alors vous ressusciterez ce corps naturel, pour le glorieux Millénium. Voyez? Vous avez en vous, maintenant, le pouvoir de faire ça. Mais alors, ce pouvoir que vous avez en vous maintenant, pourrait créer un nouveau monde. Dieu n'a pas de petites parties faibles, et de grandes parties fortes, puissantes. La moindre petite parcelle de Dieu est omnipotente, voyez-vous, la moindre petite parcelle de Dieu. Alors, vous savez...

Alors, j'essaie de vous amener dans la foi maintenant.

8 En tant que Chrétien, vous savez que quelque chose vous est arrivé. Le savez-vous? [L'assemblée dit : "Amen."—N.D.É.] Avant, vous viviez ici, en bas, dans la souillure, avec toute la souillure et le péché, et la boisson, et les jeux d'argent, et—et les choses du monde. Eh bien, dès que vous avez cru que Christ avait pardonné vos péchés, vous vous êtes élevé au-dessus de ce genre de chose là. Maintenant vous vivez ici, plus haut, voyez-vous, au-dessus de tout ça. Pourquoi? Parce que vous croyez que vous êtes un Chrétien. Alors, une fois que vous avez accepté Christ et que le Saint-Esprit est venu à vous, vous avez foi dans le Saint-Esprit, qui vous donne le pouvoir de vivre au-dessus de ce genre de vie là, de péché.

9 Well, now, the only thing you have to do, to ride higher into healing, just have more faith, just—just keep pushing it out. See? And there you are. Now then you're sick, and you're not a Christian, become a Christian right now, so that that healing power will come in you, by becoming a Christian. And that will give you faith to ride above sin. It'll give you faith. And everything that you have need of, in this journey, is right in you now. And the only thing you have to do is have faith in God, that pushes that good things out of you, which is in you, by the Holy Spirit. Do you understand clearly now? You got it? [Congregation says, "Amen."—Ed.]

9 Eh bien, maintenant, la seule chose que vous avez à faire, pour vous élever plus haut, dans la guérison, c'est simplement d'avoir plus de foi, c'est simplement—simplement de continuer à monter. Voyez? Et vous y voilà. Maintenant, vous êtes malade, et vous n'êtes pas un Chrétien : devenez un Chrétien tout de suite, pour que, en devenant un Chrétien, cette puissance de guérison entre en vous. Et c'est ce qui vous donnera la foi pour vivre au-dessus du péché. C'est ce qui vous donnera la foi. Et tout ce dont vous avez besoin pour ce voyage-ci est en vous maintenant même. La seule chose que vous avez à faire, c'est d'avoir la foi en Dieu, qui fait sortir de vous les bonnes choses qui sont en vous par le Saint-Esprit. Est-ce que vous comprenez clairement maintenant? Vous avez saisi? [L'assemblée dit : "Amen."—N.D.É.]

63-0728 Christ Is The Mystery Of God Revealed – Jeffersonville IN

153 Oh, if God can get Him prisoners like that! Now, that's when He can express the preeminences, you see. He, He's got the man, or the person, so that he knows nothing but Christ. You get what I mean? [Congregation says, "Amen."—

63-0728 Christ est le mystère de Dieu révélé – Jeffersonville IN

153 Oh, puisse Dieu avoir des prisonniers comme celui-là! Alors, c'est là qu'Il pourra exprimer cette prééminence, vous voyez. Il—Il aura amené cet homme, ou cette personne, à ne connaître rien d'autre que Christ. Vous saisissez ce que je veux dire? [L'assemblée dit :

Ed.] All right. That's secondly.

154 First, to express Hisself completely, God in Christ.

155 Second, to have the preeminences, by this, in His Church, which is His Body, the Bride, till He could have the preeminence to express Himself through them. All right.

"Amen."—N.D.É.] Très bien. Ça, c'est deuxièmement.

154 Premièrement : S'exprimer entièrement, Dieu en Christ.

155 Deuxièmement : avoir, par ce moyen, la prééminence dans Son Église, qui est Son Corps, l'Épouse, de sorte qu'en ayant la prééminence Il puisse S'exprimer par eux. Très bien.

63-0728 Christ Is The Mystery Of God Revealed – Jeffersonville IN

190 "If ye abide in Me, the Word, My Word abide in you, then you ask what you will," because you and the Word are the same. He has the preeminences. He's got the rulership. You're a—you're a prisoner to Him. The world is dead. You have nothing more… You see the rest of the people living the way they do, but yet you do not do it. You're a prisoner. You're yoked with Him. "My yoke is easy." Yoked with Christ, with His Word. "I do that only which the…pleases the Father. And if you can't believe that I am He, then believe the Word." So perfect! Notice.

63-0728 Christ est le mystère de Dieu révélé – Jeffersonville IN

190 "Si vous demeurez en Moi, la Parole, que Ma Parole demeure en vous, alors vous demandez ce que vous voulez", parce que vous et la Parole, c'est la même chose. Il a la prééminence. C'est Lui qui gouverne. Vous êtes—vous êtes Son prisonnier. Le monde est mort. Vous n'avez plus… Vous voyez les autres vivre comme ils le font, mais vous, vous ne vivez pas comme eux. Vous êtes un prisonnier. Vous êtes attaché à Lui, sous Son joug. "Mon joug est doux." Attaché à Lui, sous le joug de Christ, de Sa Parole. "Je fais seulement ce que le…ce qui est agréable au Père. Et si vous ne pouvez pas croire que Je suis Lui, alors croyez la Parole." Comme c'est parfait! Remarquez.

63-0825E PERFECT FAITH – JEFFERSONVILLE IN

123 Notice now another. Perfect Faith is a master of all circumstances. Perfect Faith masters all circumstances. No matter what it is, It masters it. Now, just watch! When you believe anything, do anything, and you got faith in what you're doing; no matter what the circumstance is, that don't have one thing to do with it. See, it masters that circumstance. If it's in a—a room of sickness, and the Lord's revealed that this certain thing's going to happen, you just speak it and go on.

124 "Oh, does the…?" Just don't ask any questions. It's already over, just keep going. See? It masters all circumstances. "Well, if you do *this*, *So-and-so*'s going to do…" That… you see, It already got it mastered. See?

125 Faith believes that God will work it out. "I don't know how He's going to do it, but He'll do it anyhow." See? It masters all circumstances.

126 And faith and love is relation, because you can't have faith

63-0825E LA FOI PARFAITE – JEFFERSONVILLE IN

123 Notez bien! Voici un autre point : la Foi parfaite a la maîtrise de toutes les circonstances. La Foi parfaite maîtrise toutes les circonstances. Peu importe ce que c'est, elle le maîtrise. Maintenant, observez! Quand vous croyez quelque chose, ou que vous faites quelque chose, et que vous avez foi en ce que vous faites, peu importe ce que sont les circonstances, elles n'ont rien à voir avec cela. Voyez-vous, elle maîtrise ces circonstances. Si c'est dans une chambre de malade et que le Seigneur ait révélé que cette certaine chose va arriver, vous le dites et vous allez de l'avant.

124 "Oh, est-ce que...?" Ne posez pas de questions. C'est déjà fini, allez de l'avant. Voyez-vous? Elle maîtrise toutes les circonstances. "Eh bien, si vous faites *ceci*, *Un tel* va faire..." Cela... voyez-vous, elle a déjà maîtrisé cela. Voyez?

125 La foi croit que Dieu le mènera à bien. "Je ne sais pas comment Il le fera, mais Il le fera de toute façon." Voyez? Elle maîtrise toutes les circonstances.

126 La foi et l'amour sont parents, car vous ne pouvez pas avoir la foi

unless you got love, because your faith is in a God Who is the very essence of love. Faith and love works together.	à moins que vous ayez l'amour, parce que votre foi est dans un Dieu qui est l'essence même de l'amour. La foi et l'amour travaillent ensemble.

51-0509 TESTIMONY – LOS ANGELES CA	51-0509 TÉMOIGNAGE – LOS ANGELES CA
45 The King come out in His beauty and wipe all the tears from our eyes then and say, "Don't cry. It's all over now. There'll never be no more healing campaigns up here: no more tired, restless nights, no more wheelchairs, graves, sickness." Oh, for that great day. And then You'll say, "Enter into the joys of the Lord." Oh, I long to hear that at that day, Father. And now while we're here together, and all of us longing the same thing, make us true stewards. May we shape our lives by self control, that we'll know by the help of the Holy Spirit to have a full confidence that Jesus will say, "Well done, My good and faithful servant," at that day.	45 Le Roi paraîtra dans Sa magnificence, Il essuiera toute larme de nos yeux et Il dira : "Ne pleure pas. C'est terminé maintenant. Il n'y aura plus de campagnes de guérison ici : fini la fatigue, les nuits agitées, fini les fauteuils roulants, les tombes, les maladies." Oh, que vienne ce grand jour! Tu diras alors : "Entre dans les joies du Seigneur." Oh, je désire tant entendre cela ce jour-là, Père. Et maintenant, pendant que nous sommes ici ensemble, et que tous, nous désirons ardemment cette même chose, fais de nous des intendants fidèles. Que nous façonnions nos vies par la maîtrise de soi, afin que nous puissions, avec l'aide du Saint-Esprit, avoir une pleine assurance que Jésus dira : "C'est bien, Mon bon et fidèle serviteur" — ce jour-là.

63-0901M TOKEN – JEFFERSONVILLE IN

350 What does He do then? When you have, can present the Token with your prayer, It shows that you have fully come to obedience to the whole Word of God. When you've got the Token, it shows that you have obeyed every Word. Then, you and the Word are one, you're only asking for the thing that you are. See? See? Then, why, you know.

351 If I say to *this*, "Hand, you obey me, reach out for that handkerchief!" It does it. See, hand obeyed me. Why? It's part of me. See?

352 Then when you and the Word becomes one, every promise, glory to God, every promise is yours. It obeys you. Then you want to watch what you want to do. You wouldn't put your hand in a fire, just to say, "See me do it." Oh, no, no! See? But if there is something in that fire, I got to reach for, it'll obey me. See? See? That's right. See, you want to watch what you are doing.

63-0901M LE SIGNE – JEFFERSONVILLE IN

350 Qu'est-ce qu'Il fait alors? Lorsque vous pouvez présenter le Signe avec votre prière, cela montre que vous êtes parvenu à une entière obéissance à toute la Parole de Dieu. Quand vous possédez le Signe, cela montre que vous avez obéi à chaque Parole. Alors, vous et la Parole êtes Un, et ainsi vous ne faites que demander la chose que vous êtes. Voyez? Voyez? À ce moment-là, bien sûr, vous êtes convaincu!

351 Si je dis à *ceci* : "Toi, la main, obéis-moi : Va chercher ce mouchoir!", elle le fait. Voyez-vous, la main m'a obéi. Pourquoi? Elle est une partie de moi. Voyez?

352 Ainsi, lorsque vous et la Parole devenez Un, chaque promesse (gloire à Dieu!), chaque promesse vous appartient! Elle vous obéit. C'est alors qu'il vous faut faire bien attention à ce que vous allez faire. Vous n'iriez pas mettre votre main dans le feu, juste pour dire : "Regardez-moi faire cela." Oh non! non! Voyez? Mais si, dans ce feu, il y a quelque chose que je dois aller chercher, elle m'obéira. Voyez? Voyez? C'est exact. Voyez-vous, il faut faire bien attention à ce que vous faites.

65-0410 The Easter Seal – Phoenix AZ

125 Notice. God's Life, which is in the Greek called *Zoe*, moving through them and in them, quickened their minds to His Word. Now, let me say it real quietly now. The Spirit of God that moves among the people, quickens the mind of the person to the promise of God. See? It does it. Look. And I'm trying to show you the—the…and let you realize that I'm speaking now of the Church, and also quickened to Life, in Him.

65-0410 Le Sceau de Pâques – Phoenix AZ

125 Remarquez. La Vie de Dieu, — qu'on appelle *Zoe* en grec, — agissant à travers eux et en eux, a vivifié leur pensée à Sa Parole. Maintenant je vais le dire bien posément, là. L'Esprit de Dieu qui agit parmi les gens vivifie la pensée de l'individu à la promesse de Dieu. Voyez? C'est ce qu'Il fait. Regardez. Là j'essaie de vous montrer que— que… de vous faire comprendre que je parle maintenant de l'Église, qu'Elle aussi est vivifiée, ramenée à la Vie, en Lui.

65-0418M It Is The Rising Of The Sun – Jeffersonville IN

144 This then, this earthly body, is quickened and brought by the quickening Spirit of God to obedience to the Word of God.

65-0418M C'est le lever du soleil – Jeffersonville IN

144 Ce, alors, ce corps terrestre est vivifié et amené, par l'Esprit vivifiant de Dieu, à l'obéissance de la Parole de Dieu.

65-0425 God's Provided Place Of Worship – Los Angeles CA

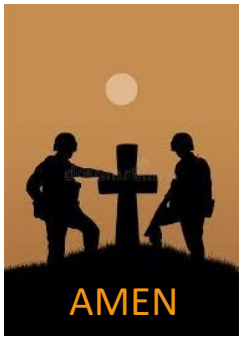
254 Now you that's got the Holy Ghost, who is standing near them, lay your holy, consecrated hands upon them. "If the Holy Spirit,

65-0425 Le lieu d'adoration que Dieu a donné – Los Angeles CA

254 Maintenant, vous qui avez le Saint-Esprit, et qui êtes près d'eux, posez vos mains saintes et consacrées sur eux. "Si le Saint-

that raised up Jesus from the dead, dwells in you, it quickens your mortal bodies, from death to Life." It brings the whole body into the subjection to the Spirit. Now let's bow our heads, and everyone pray for those people that wants the baptism of the Holy Ghost. And I do believe that God will fill each one of you, right now, with the Holy Ghost.

255 Why do we wait, friends? You're going to wait too long, one of these days. This is the hour. Don't wait any longer. You're right here in this temple where you got all night to stay and pray.

Esprit qui a ressuscité Jésus d'entre les morts habite en vous, cela vivifie vos corps mortels, les ramène de la mort à la Vie." Cela soumet le corps tout entier à l'Esprit. Maintenant, courbons la tête, et que chacun prie pour les gens qui veulent le baptême du Saint-Esprit. Et je crois que Dieu remplira chacun de vous, maintenant même, du Saint-Esprit.

255 Pourquoi attendre, mes amis? Un de ces jours, vous aurez attendu trop longtemps. C'est maintenant le moment. N'attendez pas plus longtemps. Ici, vous êtes dans le temple, et vous pouvez rester toute la nuit pour prier.